

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 27 (1937)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Jenseits der Pyrenäen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-635000>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

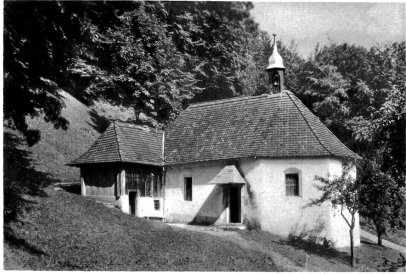
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zelle mit Kapelle des sel. Bruder Klaus

(Text siehe Seite 282)



Geburtshaus des sel. Bruder Klaus

Oft begegnen uns schwerbeladene Schützen, begleitet von wetterharten Bauern. Auf unserer Fahrt hinein ins Trübe und weiter bekommen wir auch einen Begriff von der harten und gefährlichen Arbeit, die die Emmentaler beim Füllen der Baumriefen zu bewältigen haben. Wochenlang und bei jeder Witterung wird draußen in den tieferen Wäldern gearbeitet, und mit Gottfelf lernen wir das liebe Emmentalerwolf ehren, mehr denn je.

# Jenseits der Pyrenäen

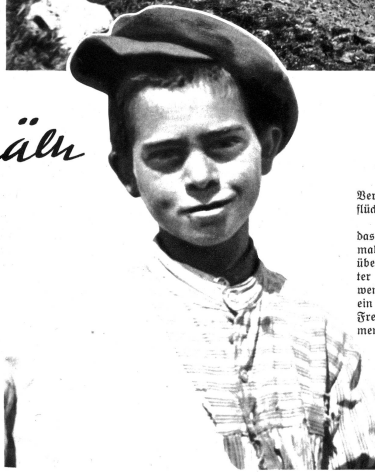


Valencia. Torres de Cuarte



Schön ausgerichtet sind die kurz geschnittenen Stöcke der Reben. Nebst Kork, Olivenöl und Südfrüchten exportiert Spanien auch grosse Mengen Wein. Dieser Wein ist öfter süss und „g'süßig“.

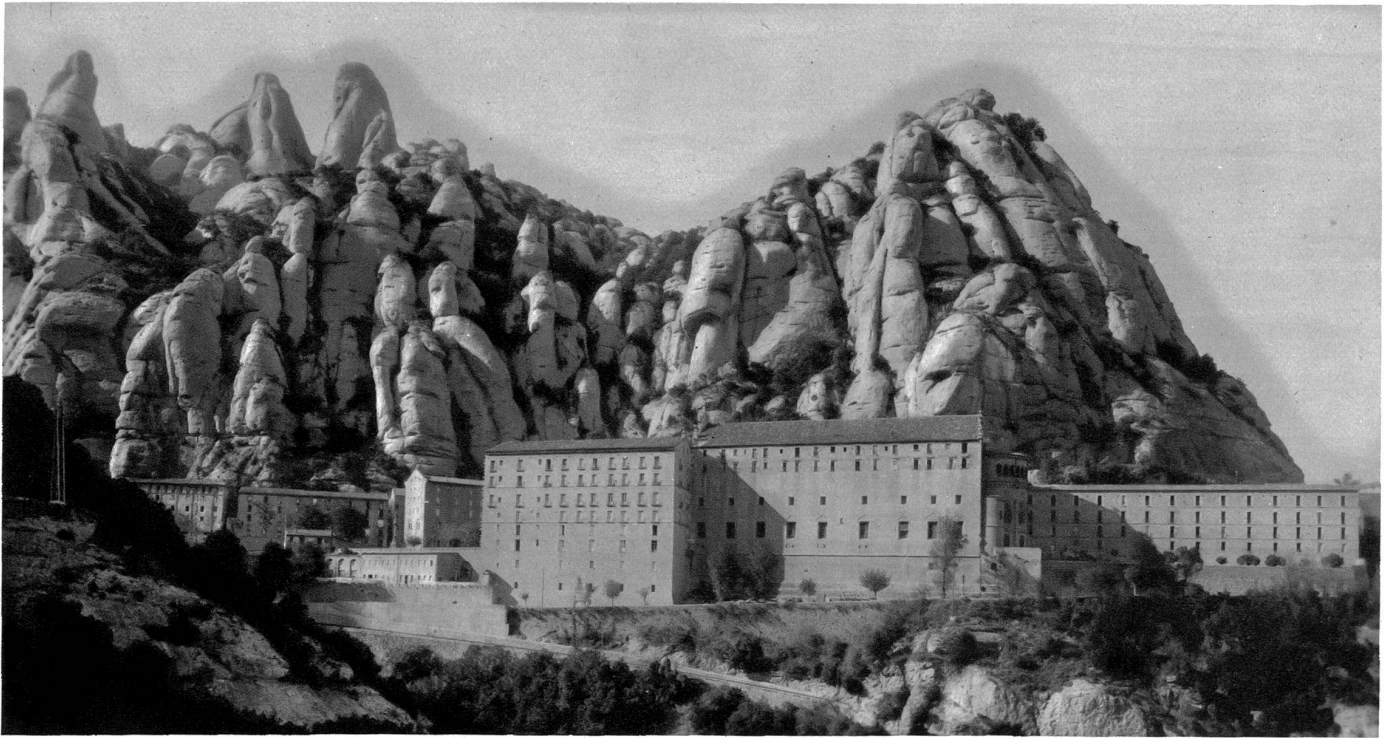
Phot. Tschirren



Beforgte, entsetzte Blicke richten sich heute nach Spanien. Vermüllte Getreidefelder, brennende Häufer, zerstörte Kirchen, flüchtende Menschen, Brudermord — gibt es Fürchterlicheres? Vier sieben Jahren als wir in fieberhafter Ermattung durch das kaffelnde Land fuhren, haben die Unruhen angefangen. Damals schien es nur ein Spiel zu sein von übermühten und überbügten Studenten. Die Regierungspolizei hielt sie mit leichter Mühe in Schach. „Wenn Spanien keine Umwälzung mit so wenig Blutvergießen vollzieht, so ist es in doppeltem Sinne ein „Banderland“ meinte ein Jahr später ein amerikanischer Freund. „doch das Schlimmere wird auch hier erst später kommen“. Und es kam und kommt heute noch.

Antonio. Wenn er gross ist, wird er sich täglich seine Cigarillos drehen, an der Sonne sitzen und lebhaft über vergangene oder kommende Stiergefächte diskutieren. Ganz im Tiefsten aber träumt er vielleicht davon, selbst einmal ein ganz grosser und berühmter Torero zu werden

Phot. Tschirren



Montserrat. Wallfahrtsort in der Nähe Barcelonas



Detail des Löwenbrunnens im Löwenhof der Alhambra zu *Granada*. In der arabischen Kunst sind sonst, aus religiösen Gründen, figürliche Darstellungen nicht üblich.

Phot. Tschirren

Senoritas auf dem Paseo del Prado in Madrid. Mit Puderquaste und Lippenstift verstehen sie meisterhaft umzugehen und freundlich können sie auch sein!

Phot. Tschirren



Ziegen und Schafe in Ramonete (Murcia). Im Gegensatz zum Norden Spaniens, wo Kuhherden und grüne Wiesen uns Schweizer heimeln, herrschen im Süden des Landes ausgedörrte und steinige Gegenden vor mit viel Agaven und Kakteen. Phot. Tschirren

Spanien ist unser tiefstes Erlebnis geblieben, obschon wir seither vielerorts aus reinsten Brunnen Schönheit schöpfen durften. Damals im Februar, tauschten wir eine bissige Bise und Eiszapfen mit Frühlingswinden und duftenden Gärten. Unter einem blühenden Kirschbaum ließen wir uns in Barcelona das letzte üppige Frühstück schmecken. Weiter im Süden, in den übrigens ausgezeichneten Fondas, ist das Desayuno nicht mehr im Pensionspreis inbegriffen. Wer wollte auch frühstücken nach allgemein sehr spätem Nachtmahl! Auch der auf Butterbrot und Honig veressenste Berner macht's wie der Spanier und trinkt an irgendeiner Bar nur einen Becher Cafe-leche. Wird ihm der Vormittag zu lang, so schlürft er später noch ein Täfchen zimmtgewürzte Chokolade und knuspert Toast dazu.

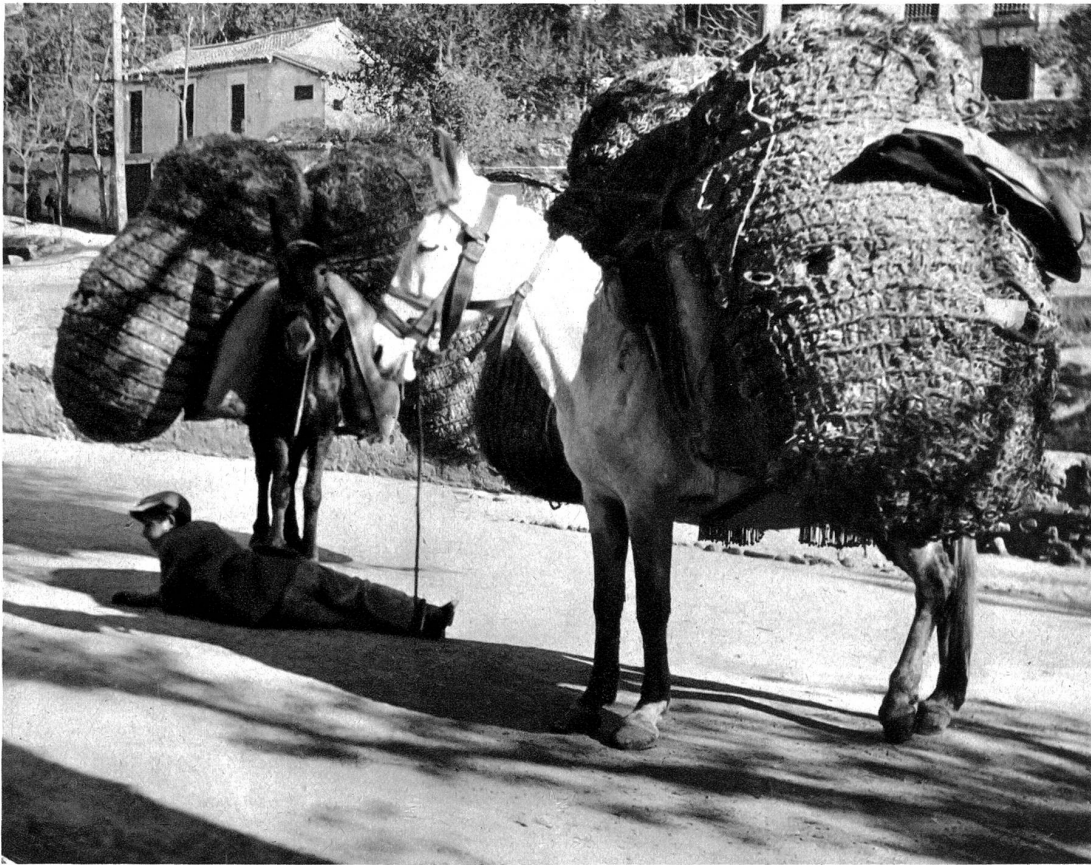
Ueber dem Frühling in Barcelona lachte uns das Herz. Mühelos besorgten wir unser 6000 km-Heft, belegten Plätze für die Autocarfahrt auf den Montserrat und verbummelten den sonnigen Tag unbeschwert auf dem villenüberfünten, Tibidabo. Beim Sonnenuntergang fuhren wir in einem Motorboot ins Meer hinaus. Siebzehn englische Torpedozerstörer und drei Kreuzer neuester Konstruktion ankerten im Hafen. In weißen Kleidern oblagen die Matrosen ihren Pflichten und Uebungen und grüßten milchschwenkend. Schöner jedoch als Kriegsschiffe und Millionenstadt war das Spiel der Wellen, das Sichwiegen im Herzschlag des Meeres. —

In der alten, dunkeln Basilika Santa Eulalia heißt es die Augen schließen, um sehend zu werden. Lichter blitzen dann auf, rote, blaue, violette und goldene. Wunderbare Scheiben leuchten ins Dunkel und erschließen dem Staunenden des Domes Kost-

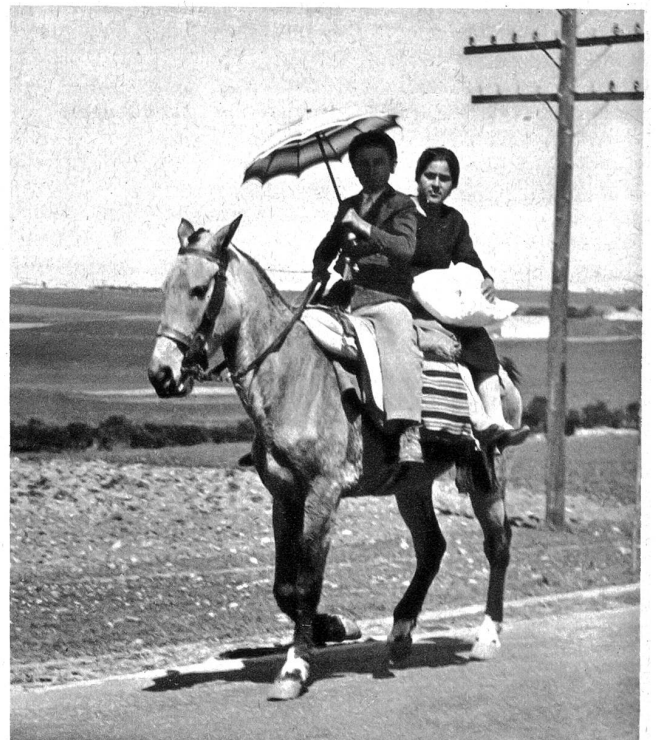
barkeiten. Das Gotteshaus ist eine Bibel: erst dem willig Sichvertiefenden wird sie zur Offenbarung.

Rasch windet sich der Car alpin von mandel- zu pfirsichblütengeschmückten Terrassen in die fabelhaft geformten Felsen des Montserrat hinauf. Das große Kloster ist ein vielbesuchter Wallfahrtsort. Die Ueberlieferung sagt, die schwarze Jungfrau in der Basilika sei vom heiligen Lukas geschnitten und von St. Petrus nach Spanien gebracht worden. 2000 Pilger kann das Kloster beherbergen und zur Zeit wird es noch bedeutend erweitert. Die tiefe Zisterne faßt 10 000 hl. Unweit der obersten Station der Zahnradbahn San Juan ist die Kapelle gleichen Namens an die Felswand geklebt. Ein schmaler Fußweg führt von hier, mitten durch ein Restaurant, in einer Stunde nach der Kapelle San Geroni und einem großartigen Aussichtspunkt. Auf diesem freien Höhenweg wirt die seltsame Form der Picos (Felsen) belustigend. Da sind Finger und Mehlkörbe, dort Kröten und Leddhären, Ungetüme mit angetätschten Mützen, heilige und helden, die den Drachen bannen. Alle diese Steinfiguren sind von der Natur ins Riesenhafte vergrößert.

Mit betenden Priestern vor und rauchenden Regierungspolizisten hinter uns fuhren wir in 8 Stunden an den römischen Cyclopienmauern Tarragonas und Saguntos vorüber nach Valencia, der Stadt des Cid, der Berla divina. Frohe Menschen birgt die Stadt alten Gepräges. Wichtig und doch schön wirken die beiden Tore de Serranos und de Cuarte, besonders elegant die durchbrochene Gotik der Kathedrale und des Miguelete. Auch die Lonja de la Seda zeigt entzückende Skulpturen und edelste Gotik. Der mehrfach imposant über-



Mit echt spanischer Gemütlichkeit ruht sich dieser junge Mann auf der Strasse aus



Heiss brennt die Sonne am wolkenlosen andalusischen Himmel, obschon es erst Ende März ist. Dieses Pärchen schützt sich davor mit dem Sonnenschirm

brückte Turio aber ist ein armseliges Wässerlein und bleibt es während drei Vierteln des Jahres. Soldaten exerzieren in seinem Bette. Weit ins Meer hinaus ragt der nördliche Hafendamm. Er ist eine vielbesuchte schattenlose aber aussichtsreiche Promenade, die den Vorzug hat, ein großes, immer spielbe-reites Orchester zu besitzen. Die Wellen singen und klingen, sie rauschen und brausen Schlummerlieder, Siegesmärsche, Jubelakkorde. Und hast du gelauscht, bis die Seele ergriffen mitschwang, so gehe in das farbenglühende Blumenparadies Los Biveros und laß auch deine Augen selig werden. —

Valencias herrliche Frühlingstemperatur und seine Schätze in Kirchen und Museen locken zu längerem Verweilen. Wir mußten südwärts drängen der 20 km langen, vogel- und aal-reichen Lagune Albufera entlang nach Carcagente. Mit dem schmalspurigen aber breitensterigen Denia-Bähnchen durch die abwechslungsreiche, hier felsig wildzerriffene, dort sehr frucht-bare Gegend zu rollen war ein Hochgenuß. Jubelauslösend jeder Blick auf das blaue Meer. Weitgedehnte, sorgfältig angelegte Kulturen begehrter Gemüse zeugten vom Fleiß der Be-wohner, die wir hier mit primitiven Geräten an der Arbeit sa-hen. Oliven-, Mandel-, Pfirsichgärten wechseln mit glanzblät-terigen Johanniskraut- und fruchtbeladenen Orangenbäumen. Bogenförmige bepflanzte Terrassen reichen nahe an die Paß-höhe der Bergzüge. Unser Gegenüber, ein spanischer, das Eng-lische radebrechender Indiefahrer antwortete willig auf unser Fragen. Nach und nach gruppierte sich das ganze Wagenabteil um uns. Es ging stark ins Komische.

Einladend empfing uns Alicante. Am Paseo de los Mártires, einer unvergleichlichen Palmenpromenade am Stran-de, die von der Milde des Klimas zeugt, liegen die Hotels. Die Stadt ist amphitheatralisch aufgebaut und von Ruinen der Zitadelle Santa-Barbara malerisch überragt. Im Hafen ankern Schiffe jeder Größe und vieler Nationen.

„Hallo! Grüß Gott! Wie geht's?“ Wie heimelig nach dem vielsprachigen Gemischel wieder Berndeutsch zu hören, wenn auch nur am Telephon! Am folgenden Tage holte uns der freundliche Grüßer im Auto ab und zeigte uns den einzigen in Europa, den 100 000stämmigen D a t t e l p a l m e n w a l d von Elche. Eine Oase, eine fremde Wunderwelt inmitten der Steppe! Im flachdachigen Städtchen, dem spanischen Jerusalem, blüht die Espadrilla-Fabrikation. Die Palmenwedel, der Palm-sonntagschmuck jedes spanischen Balkons, kommen alle von hier und bringen den dunkelhäutigen Leuten von Elche hübschen Gewinn.

Vor den Toren Murcias begegneten wir Scharen von Menschen, lebhaft gestikulierend und aufgeräumt kamen sie alle vom Stierkampf. Im Gewöhnlichen sind die Spanier ruhig, beherrscht, gemessen, immer vornehm in ihren Gebärden. Die Corrida bringt sie ganz aus dem Gleichgewicht.

Alcantarilla war unser abendliches, sehr interessantes Reiseziel. Ein Privathaus! Eine Fabrik, wo feine Aprikosen- und Pfirsichkonserven gemacht werden. Kreuz und quer führte uns der liebenswürdige Direktor im Auto durch die dank der maurischen großangelegten Bewässerungsanlagen heute noch para-diesischen Huerta von Murcia. Hier gibt es Orangen- und Ci-tronengärten von unabsehbarer Weite. Der Besuch eines länd-lichen Herrenhauses und einer Verwalterwohnung offenbarte uns Intimes in Sitten und Gebräuchen. Recht hübsch sind die Küchen mit viel blankgeputztem Kupfergeschirr, riesigen, far-bigen Schüsseln und Becken und meterhohen, schöngeformten Wasserkrügen. Interessiert frage ich nach dem Inhalt der neben Schinken und Speckseiten aufgehängten Neze. Unverzüglich reicht mir die Tochter des Hauses mit großer Anmut die Kugel, eine kiloschwere Wurst als Geschenk.

Die Straße von Alcantarilla nach Murcia ist mit vielen einstöckigen, zusammengebauten Häusern gesäumt. Duzendweise wiederholen sich Eingangstüre und Fenster, oft nur mit Matten verhängt. Jrgend ein Knäuel Lebendiges ist vor jeder Hütte: Kinder, nur um die Schultern bekleidet, und alte Leute, schwarze

Schweine und noch schwärzere Ziegen, Hunde, Katzen und Hühner.

Die dortige Arbeiterbevölkerung ist äußerst genügsam. Ruchererbsen, roher Lattich- oder ein Salatopf mit Brot und einer Orange genügt vielen als Mittagsmahl. In der Huerta sind die Küchen oft im Freien, neben Ziehbrunnen und Back-Ofen. Dörfer in unserem Sinne gibt es in Südspanien nicht. Auch die Landleute, wenn man sie so nennen darf, wohnen in Städten, womöglich auf einem Hügel gebaut. Stundenweit reiten sie auf ihrem getreuen Grautier zur Arbeit.

Dreizehn Stunden braucht der Süderpfeß von Alcantarilla bis Granada. Wieder waren wir allein im neugepölkerten, diesmal Zweitklassabteil. In Spanien fährt man meist erste oder dritte Klasse. Die Drittklasswagen haben fast immer ein angenehmes Lederpolster und werden zweimal im Jahr gründ-lich desinfiziert. Wir haben übrigens in den 6 Wochen kein ein-ziges der gefürchteten Tierchen begegnet, nicht einmal einen harmlosen Springer.

Sonderbar! Tage und Nächte rollten wir nach Süden und sehen plötzlich wieder hohe Schneeberge, fühlen den kühlen Hauch ihres Atems. Sierra Nevada! Granada! Herzklopfen vor lauter Erwartung. Gegen Mitternacht, im Mondenschein, betraten wir die alte Kalifenstadt. In unser Hotelzimmer schaute der Generalife. Kein Wunder, daß seine schöne einstige Herrin Daraga durch meine Träume ging. —

Der Aufstieg zur Alhambra ist feltfam weihetvoll. Wasser-geriesel und Vogelgezwitscher mischt sich in das Raunen der uralten Bäume. Eine freudige Unruhe, wie ich sie etwa vor dem Gipfelstück der Walliser-Viertausender empfunden, drängt empor in die Märchenhallen des Alcazars.

Bergen diese roten Riesenmauern, diese wuchtigen Türme wirklich so viel Feines, Zartes? Meine hochgespannte Er-wartung wurde noch übertroffen. Sind die Farben der Fagan-zen, ihre nie sich wiederholenden Muster, das Alabastergerank, das Spitzenmauerwerk, die kunstvollen Casettendecken mehr zu bewundern als die Säulenhallen aus Marmor und edlem Ge-stein? Törichte Frage! Das Ganze nimm auf, mitsamt dem Blick in verschwiegene Gärten, auf farbenglühende Blumenter-rassen, die weiße Stadt, den Albaicin, den Sacromonte, den Generalife und du wirst es zeitlebens im Herzen tragen. Zwei, drei Mal mußt du dich in diese Märchenwelt vertiefen. Immer sehender wird der Verweilende und doch traumumsfrickter. Und fällt es dir schwer, aus Tausend und einer Nacht zu er-wachen, so gehe dem kühlen Darro entlang, hinauf durch den Albaicin und befehe von nahem die faktenüberwachsenen Höh-lenwohnungen der Zigeuner. Kontraste, die erschüttern!

Granada ist uralte. Seine Glanzzeit fing an als der Stern Córdoba erblickte, ums Jahr 1250. Damals hatte es 200 000 Einwohner, heute kaum so viel wie Bern. Mohamed I erbaute die luxuriösen Paläste, aber das Schönste fügte erst Mohamed V. hundert Jahre später bei. Und wieder nach ungefähr einem Jahrhundert trugen los Reyes Católicos ihre Glaubensfacel siegreich bis nach Granada. Der Höhepunkt der Entfaltung war erreicht, was folgte war Niedergang, Ruin. Wer die Alhambra gesehen, wird die biblischen Bücher der Könige besser verstehen. Wie dort waren sicher auch hier hunderttausend Hände daran aus Granit und Marmor, gebrannter Erde und Cedernholz, Silber, Gold und Edelgestein ein Feenreich zu schaffen.

In der Stadt selbst überrascht die reiche Capilla Real der Kathedrale mit den Grabmälern von Ferdinand und Isabel, den katholischen Königen, ein hervorragendes Werk aus Carrara Marmor des Florentiners Dom. Fancelli. Das schmiedeeiserne Gitter zeigt in kunstvoller Arbeit die Leidensgeschichte Christi. Der Hochaltar ist von blendender Pracht. Das Sagrario, an den Dom angebaut, aber eine Kirchengemeinde für sich schmückt ein pyramidenförmiger Altar aus kostbarstem Marmor. Die Casa del Carbón, mit religiösen Sprüchen verzierte Por-tal, war einstmal's Kornhaus und Karawanferei.

Die Frühfahrt von Ronda nach Algeciras bot unge-ahnte Wildheit, enge Schluchten, viele Brücken, 13 Tunnel, aber

auch überraschende Dafen mit blühenden Kirsch- und Pfirsichbäumen, talwärts fröhliche Eukalyptuswäldchen.

Statt der üblichen zwei hatten wir auf dieser Strecke mehr als ein Duzend schmutze Vertreter der Guardia civil im Wagen. Der Boden eines Nachtrapido sieht am Morgen aus wie der Bundesplatz nach beendetem Markt.

Algeciras war uns Ausgangspunkt für Gibraltar. Eine halbe Stunde nur dauert die bezaubernd schöne Ueberfahrt in englisches Gebiet. Keine Zollrevision. In angenehmer Nähe Post und Wechselstube, gut die Hotels, staunenerregend die ungeheuren Festungswerke, eine Augenweide die Tropenpracht der Gärten, berauschend die Fernblicke, wem, wie uns, ein selten klarer Märztag beschieden. Spanier und Engländer, Juden, Marokkaner und Inder beleben die bizarren Straßen. Wir blättern glücklich im Weltenbuch und pilgern, Zeit und Stunde vergessend zur Punta de Europa. Stolz fährt gerade der „Conte Verdi“ um das Kap. — Hat den Festungsbeamten der Wunderfisch gestochen oder ist wohl Mangel am Ewigweiblichen? Nach kaum zehn Worten fragt er mich zum Ergötzen meines Mannes nach meinem Zivilstand.

Fortsetzung in nächster Nummer.

## Niklaus von der Flüe

Zum 450. Todestag, 21. März 1937

Die katholische Schweiz feiert in diesen Tagen den 450. Todestag von Niklaus von der Flüe. Selbst Bundesräte haben an den Erinnerungsfeiern teilgenommen und damit deren Bedeutung unterstrichen. Geschah es nicht vielleicht in der Uebersetzung, daß uns heute, in unserer zerrissenen, neid- und haßerfüllten Zeit ebenfalls ein Niklaus von der Flüe not täte, ein Mann, der über jene Autorität verfügt, um gehört und beachtet zu werden?

Wir können heute den Schritt Niklaus von der Flües, im Alter von 50 Jahren seine Familie — Frau und zehn Kinder — zu verlassen, nur aus dem unwiderstehlichen religiös-mystischen Zuge seiner Zeit verstehen. Allerdings war der Mann, der nie eine Schule besuchte, der weder lesen noch schreiben konnte, schon vorher weit über die Grenzen seiner Heimat, seines Obwaldner Ländchens, bekannt und geschätzt. Seine Seelengüte, seine Hilfsbereitschaft, Mut und Tapferkeit im Krieg, seine Menschlichkeit gegenüber Wehrlosen oder Verwundeten, machen diese Wertschätzung begreiflich.

Am 21. März 1417 kam er in Sachseln zur Welt, hieß eigentlich Niklaus Leuenbrugger, doch nannte ihn jedermann nach seinem Heimwesen „in der Flüe“. Schon als junger Mann wurde er Ratsherr, später Tagsatzungsgeandter, hätte ihn sogar zum Landammann erkoren, wenn er in seiner Bescheidenheit nicht abgelehnt hätte. Im alten Zürichkrieg focht er auf der Seite der Eidgenossen gegen Zürich und Oesterreich, nahm beispielsweise 1446 am siegreichen Gefechte bei Ragaz teil, 1460 stand er als Fähnrich bei Dießenhofen im Feld. Damals zündeten die Eidgenossen das Kloster St. Katharinental an. Mit eigener Hand löschte er den Brand, riß den Hitzigsten die Brandfackel aus der Hand, rettete so das Kloster mit seinen zahlreichen Flüchtlingen.

Ausdrücklich hält die Geschichte fest, daß er sich in seinem 50. Lebensjahre mit Einwilligung seiner Gattin in die Einsamkeit begab, um fortan nur noch seinem Gotte zu leben. Es ist ein Stück von H. Lips aus dem Jahre 1817 erhalten, der diesen Abschied von seiner Familie im Bilde festhält. Zuerst beabsichtigte Niklaus von der Flüe, sich der Gesellschaft der Erweckten in Basel anzuschließen, kehrte aber in Diestal, als er seine Berge nicht mehr sah, vom Heimweh getrieben, zurück, lebte dann im untersten Teile der Melch-Fla, bis ihm die Obwaldner im Ranzfobel eine Klaufe und ein enges Einsiedlergemach bauten. Die von seinen geistlichen Freunden verbreitete und von ihm nie eindeutig zurückgewiesene Legende, daß er ohne leibliche Speise lebe, nur die Hostie genieße, hat sicher dazu bei-

getragen, ihn mit einem geheimnisvollen Nimbus zu umgeben. Die Tatsache, daß er sich nach wie vor um alle öffentlichen Angelegenheiten bekümmerte, über ein seltenes Maß von Menschenkenntnis verfügte, führte dazu, daß selbst hochgestellte Persönlichkeiten es nicht verschmähten, bei ihm Rat zu holen. Geistliche und weltliche Würdenträger gingen bei ihm ein und aus, neben dem Landvolk der Nähe und Ferne. Die Berner schickten ihm eine Gabe. Er antwortete: „Gehorsam ist das Größte und Weisheit das Allerliebste, Fried' ist allweg in Gott: denn Gott ist der Fried und Fried mag nicht zerstört werden; Unfried aber zerstört“. So konnte er 1481 — seine größte Tat — die entzweiten Eidgenossen versöhnen.

Man erinnert sich des „Saubannerfeldzugs“ von 1477. 2000 Burschen aus der Innerschweiz „vom thorechten Leben“ haben die Städte Luzern, Bern, Freiburg und Genf gebrandschatzt, ohne daß die Landesregierungen ihrem Treiben Einhalt geboten hätten. Die Städte fühlten sich in ihrer Sicherheit bedroht und schlossen das „ewige Burgrecht“, die Länderte dagegen verbanden sich mit dem Bischof von Konstanz. Luzern verschärfte die Situation im Amstaldenhandel — Vostrennungsbewegung des Entlebuch — durch ein Bluturteil. Vielleicht hatte Niklaus von der Flüe schon seine Hände im Spiel, als 1481 im November und Dezember Stans als Tagsatzungsort gewählt wurde, als es galt, die Konflikte aus der Welt zu schaffen. Die Länderte widersetzten sich der Aufnahme von Freiburg und Solothurn in den Bund, weil sie eine neue Stärkung der Städteorte befürchteten. Am 22. Dezember 1481 stand um die Mittagszeit der Bruch bevor, der Bürgerkrieg drohte, wie 1847, als es galt, den Sonderbund aufzulösen. Da eilte Pfarrer Heinrich am Grund zu seinem Freunde Niklaus von der Flüe, um sich seinen Rat zu holen. Dessen Verurteilung in Stans machte auf die Tagsatzungsherren einen ungeheuren Eindruck. Ein Augenzeuge erzählte: „So böse die Sache am Vormittag gewesen, so war sie doch von dieser Botschaft an viel besser und in einer Stunde gar und ganz gerichtet und abweg getan.“ Der Tagsatzungsabschied aber beginnt mit den Worten: „Des ersten weiß jeder Bote heimzubringen die Treu', Müß' und Arbeit, so der fromme Bruder Klaus in diesen Dingen getan hat, ihm treulich zu danken...“ Freiburg und Solothurn wurden in den Bund aufgenommen, die Burgunderbeute nach dem Rat des Einsiedlers geteilt. Das konnte fürwahr nur ein hervorragender Mensch zustande bringen.

Nach sechs Jahren lebte Niklaus von der Flüe in seiner Wildnis. Am Tage, da er sein 70. Lebensjahr vollendete, starb er nach achttägiger Krankheit, von seiner Gattin gepflegt. Seine Gebeine ruhen in marmorner Sarge auf dem Hochaltar der Kirche zu Sachseln.

—o—

## Weltwochenschau

### Bundesrätliche Richtlinien?

Wer ängstlich und schreckhaft ist, soll sich gewisse Aeußerungen unserer Bundesväter aus jüngster Zeit nicht zu genau ansehen, sonst wird er zum Zweifler und Reher. Alle Parteien und Berufsverbände „links von den Fronten“, neben Freisinnigen, Alt-Bauern und Konservative, fühlen sich veranlaßt, zu präzisieren, auf welchen Wegen sie den Zeitproblemen wirtschaftlicher und politischer Art Herr zu werden gedenken und wie sie sich das Rutschieren auf dem Bock des Bundesstarrens vorstellen. Die Auseinandersetzung des Sozialisten Grimm im Nationalrat mit Herrn Duttweiler z. B. wurde von allen Lagern aufmerksam angehört, sprach er doch aus, was eigentlich alle als zeitnotwendig anerkennen: Es gibt keine Wirtschaft mehr ohne Rücksicht auf die Gesamtheit, und es gibt darum auch keine Rückkehr in die unkontrollierte Wirtschaft. Hier treffen sich alle Richtungen und müssen sich alle finden; die „Marxisten“ von gestern haben zu lernen, was die freie Initiative innerhalb einer gelenkten Wirtschaft für ungeheure Bedeutung habe, und die „Freihändler“, wie notwendig die Errichtung von Dämmen gegen den unbegrenzten Egoismus sei.